



# Our Lady of Refuge

**OUR MISSION:** "Our Lady of Refuge Parish is a place of safety and a beacon light for the local community. All people, young and old and of any culture, are welcome to take refuge in our parish and rest in the Lord. We live our faith in service to the community."

4th Sunday of Lent

March 30, 2025

## PARISH STAFF

**Rev. Roberto Gomez** 408.715.2286  
Pastor roberto.gomez@dsj.org

**Rev. Duong Nguyen** 408.715.2285  
Parochial Vicar duong.t.nguyen@dsj.org

**Rev. Louis Lava (Leveil)** Cel. 408.708.5031  
Tamil Catholic Community Priest anthony.louis.lava@dsj.org

**Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC** 408.715.2283  
Director of Vietnamese Catechist mariann.le@dsj.org

**Luis L. Miranda** 408.715.2282  
Office & Business Manager luis.lopezmiranda@dsj.org

**Arturo Reyes** 408.715.2276  
Director of Hispanic Ministry/ Confirmation Coordinator arturo.reyes@dsj.org

**Imelda Contreras** 408.715.2277  
Office Admin Assistant - English / Spanish imelda.contreras@dsj.org

**Thanh-Thao (Sue) Do** 408.715.2280  
Office Admin Assistant - Vietnamese / English sue.do@dsj.org

**Yasmine Flores** 408.715.2281  
Office Admin Assistant - English / Spanish yasmine.flores@dsj.org

**Mario Galvan** 408.715.2284  
Catholic Charities of SCC mgalvan@catholiccharitiesscc.org

Donate Today



*Please consider a gift to the ADA to help support the day-to-day services that our parishes rely on for support.*

*Thank you in advance for your generosity.*

## WEEKLY MASS SCHEDULE HORARIO SEMANAL DE MISAS CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Vigil Saturday | Sábado Vigilia  
Thứ Bảy-Lễ Vọng

5:00 PM..... Tiếng Việt  
7:00 PM..... Mass in Tamil

### SUNDAY | DOMINGO | CHÚA NHẬT

8:00 AM..... Thánh lễ tiếng Việt  
10:00 AM..... Misa en Español  
12:00 PM..... Mass in English  
1:30 PM..... Misa en Español  
4:00 PM..... Thánh lễ tiếng Việt

### WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM Vietnamese  
Tuesday - Friday: 9:00 AM Spanish  
Wednesday: 5:00 PM Perpetual Help Mass  
1st. Thursday: 6:30 PM Divine Mercy Mass  
Vietnamese, English & Spanish

Eucharistic Silent Adoration  
Fridays: After 9am Mass until 6pm

Confessions in English/Spanish:  
Tuesdays: After the 9am Mass  
Fridays: 9:30am - 10:30am, 5pm - 6pm

Confessions Vietnamese:  
Every Saturday after 8am Mass  
30 mins before Weekend Masses:  
5pm Saturday, 8am & 4pm Sunday

## Weekly Collection & Donations Summary Report

Week Ending on	Total Sunday 1st and 2nd collections:
2/23/2025	\$9,612.00
3/2/2025	\$14,489.00
3/9/2025	\$10,372.00
3/16/2025	\$10,555.00
3/23/2025	\$14,904.00
Feb/2025 Online Transactions:	\$1,455.99
ADA-2025 Campaign Pledged Amount on Wk-07:	\$15,565.00
ADA-2025 Campaign Total Pledged Amt. as of Wk-07:	\$113,415.00

## OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ LÀM VIỆC VPGX

TUE - FRI | MARTES - VIERNES |  
Thứ Ba - Thứ Sáu

9:00 AM—12:00 PM & 1:00—6:00 PM  
SATURDAY | SÁBADO | THỨ BẢY  
9:00 AM—12:00 PM

PARISH OFFICE CLOSED ON  
SUNDAY, MONDAY & HOLIDAYS

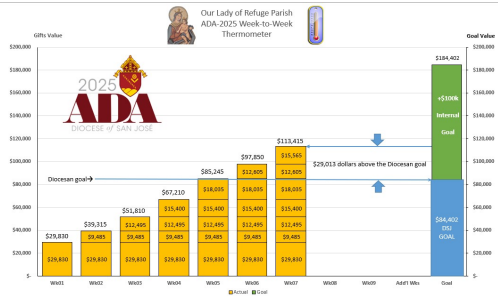
HOSPITAL EMERGENCY NUMBER:  
(408) 345-2445

# “ ADA—2025 Week-to-Week Progress Report “



## Progress Report

WEEK #	Gifts	#Pledges	%Participation
Wk01	\$ 29,830	47	1.6%
Wk02	\$ 9,485	27	0.9%
Wk03	\$ 12,495	28	0.9%
Wk04	\$ 15,400	39	1.3%
Wk05	\$ 18,035	35	1.2%
Wk06	\$ 12,605	23	0.8%
Wk07	\$ 15,565	54	1.8%
Wk08	\$ -	-	0.0%
Wk09	\$ -	-	0.0%
Add'l Weeks	\$ -	-	0.0%
<b>TOTAL PLEDGED</b>	<b>\$ 113,415</b>	<b>253</b>	<b>8.4%</b>
<b>Parish + DSJ Goal</b>	<b>\$ 184,402</b>	<b>3,006</b>	<b>100.0%</b>



## Workshop on Catechesis for Persons with Disabilities



- Date:** Saturday, April 5, 2025
- Time:** 9:30 am Hospitality  
10:00 – 11:00am - English  
11:00 – 12:00pm - Spanish
- Place:** St. Clare Parish  
725 Washington St  
Santa Clara, CA 95050  
*Small Hall, parking lot and entrance off of Lafayette Street.*

- Presenter:** Consultants from Loyola Press
- Focus:** Assist Catechists and Parents in understanding and serving children, youth, and adults with developmental disabilities.
- Audience:** Catechetical Coordinators, Catechists, and Parents of Children with Disabilities

"Persons with disabilities are a growth opportunity for the ecclesial community..." Directory for Catechesis, Pope Francis, #270

"It is the task of the local Churches to be open to ... persons with disabilities within programs of catechesis, working for a culture of inclusion against the logic of the disposable." Directory for Catechesis, Pope Francis #271



**Register Today:**  
[forms.office.com/r/Ag6u5t0rAh](https://forms.office.com/r/Ag6u5t0rAh)

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

If you are an adult and are in need of the Sacraments of Baptism, Eucharist and Confirmation, please call Arturo Reyes at 408-715-2276.

## RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Si usted es un adulto y necesita el Sacramento de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación, favor de llamar a Arturo Reyes al 408-715-2276.

## GIÁO LÝ DỰ TÔNG CHO NGƯỜI LỚN

Nếu quý vị muốn được lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm: Rửa Tội, Thánh Thể và Thêm Sức, xin vui lòng liên lạc với Sr Mariann Le ở số 408-715-2283.

### Sr. Mariann's Work Schedule:

- Sunday: 9:00am-1:00pm
- Tuesday: 9:00am-5:00pm
- Thursday: 9:00am– 5:00pm
- Friday: 11:00am– 5:00pm
- Saturday: 11:00am- 6:00pm

### Arturo Reyes Work Schedule:

- Tuesday: 1pm-6pm
- Wednesday: 1pm-6pm
- Thursday: 1pm-6pm
- Friday: 1pm-6pm
- Saturday: 9am-12pm

### INFANT BAPTISMS (English)

English: 1st Saturday of the month..10:00AM

### PRE-BAPTISMAL CLASS FOR CY2025:

First Tuesday of the month.....7:00PM  
Before you take the baptismal class, you need to fill out a baptismal form. Please contact the Parish Office for more information.

### BAUTISMO DE NIÑOS (Español)

El tercer sábado del mes ..... 10:00 AM

### CLASE BAPTISMAL DEL 2025:

Cada primer jueves del mes..... 7:00 PM  
Antes de tomar la clase bautismal, usted necesita llenar una aplicación bautismal. Por favor llame a la oficina parroquial para mas información.

### RỬA TÔI TRẺ EM

Thứ Bảy tuần II..... 10:00 AM

### LỚP HỌC RỬA TỘI (2025)

Thứ Ba tuần II..... 7:00 PM  
Xin vui lòng liên lạc Văn phòng Giáo xứ trước khi quý vị tham dự lớp Rửa Tội.

# HOLY WEEK

4/13/25 Palm Sunday Masses will follow the regular Sunday schedule.

## EASTER TRIDUUM

### SCHEDULE:

4/17/25 Holy Thursday: Last Supper Mass 7 PM Quadrilingual Mass & Silent Eucharistic Adoration after the Mass:

- » 9 PM-10 PM by Tamil Community
- » 10 PM-11 PM by English/Spanish Communities
- » 11 PM-12 AM by Vietnamese Community

4/18/25 Good Friday:

- » 1 PM Liturgy of the Word in Vietnamese
- » 3 PM Quadrilingual Stations of the Cross
- » 4 PM Liturgy of the Word in English
- » 5:00 PM Liturgy of the Word in Tamil
- » 7:00 PM Liturgy of the Word in Spanish

4/19/25 Saturday Easter Vigil: 8 PM Quadrilingual Mass.

4/20/25 Easter Sunday Masses will follow the regular Sunday schedule

# Chương Trình Tuần Thánh

Chúa Nhật 13/04/25 Lễ Lá Các Thánh Lễ theo lịch trình  
Chúa Nhật thường lệ.

## Tam Nhật Vượt Qua

**Thứ Năm 17/04/25: Thánh Lễ Tiệc Ly (Đa ngôn ngữ) 7:00 tối**  
Chầu Thánh Thể sau Thánh Lễ (Thinh lặng)

- » 9:00-10:00 tối - Cộng đoàn Tamil
- » 10:00-11:00 tối - Cộng đoàn Anh/Tây Ban Nha
- » 11:00-12:00 sáng - Cộng đoàn Việt Nam

**Thứ Sáu 18/04/25: Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó của Chúa**

- » 1:00-2:00 trưa - Cộng đoàn Việt Nam
- » 3:00-4:00 chiều - Đàng Thánh Giá (Đa ngôn ngữ)
- » 4:00-5:00 chiều - Cộng đoàn Anh
- » 5:00-6:00 chiều - Cộng đoàn Tamil
- » 7:00-8:00 tối - Cộng đoàn Tây Ban Nha

**Thứ Bảy 19/04/25 Vọng Phục Sinh (Đa ngôn ngữ) 8:00 tối.**

**Chúa Nhật 20/04/25: Thánh Lễ Phục Sinh Các Thánh lễ theo lịch trình Chúa Nhật thường lệ.**

# SEMANA SANTA

4/13/25 Misas del Domingo de Ramos seguirán el horario regular dominical

## CALENDARIO

## TRIDUO PASCUAL

4/17/25 Jueves Santo: Misa Ultima Cena, 7 PM Misa Cuatrilingüe y Adoración Eucarística en silencio al terminar la Misa:

- » 9 PM-10 PM Comunidad Tamil
- » 10 PM-11 PM Comunidades de habla Hispana e Ingles
- » 11 PM-12 AM Comunidad Vietnamita

4/18/25 Viernes Santo:

- » 1 PM Liturgia de la Palabra en Vietnamita
- » 3 PM Viacrucis Cuatrilingüe
- » 4 PM Liturgia de la Palabra en Ingles
- » 5 PM Liturgia de la Palabra en Tamil
- » 7 PM Liturgia de la Palabra en Español

4/19/25 Sábado Vigilia Pascual: 8 PM Misa Cuatrilingüe

4/20/25 Misas del Domingo de Pascua seguirán el horario regular dominical

# Arroyo's Gardening Services

- Landscaping - Maintenance
- Sod & Seed
- Sprinkler Systems
- Tree & Palm Trimming
- Stump Removal



Insured & Bonded

- Fences
- Concrete, Bricks
- Pavers
- Hauling, Clean Ups
- Gutter Cleaning

**JUAN: (408) 561-9825**

Lic.# 8928230532

[www.arroyosgardening.com](http://www.arroyosgardening.com)

**FREE ESTIMATES**

**YOUR AD HERE !**

3-1/2" H x 4" W

(inside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-03



**NEED A PLUMBER?  
CALL MR. PIPE**

**ERNESTO BERMÚDEZ**

408 375 2813

mrpipe84@gmail.com

Lic. #108 9770

Let Us Take Care Of Your Family



## Majestic Home Health & Hospice SERVICES

*we can Help you with:*

- Registered Nurse
- Licensed Vocational Nurse
- Physical Therapist
- Occupational Therapist
- Speech Therapist
- Certified Home Health Aide
- Medical Social Worker
- Hospice Services
- Palliative Care

*Insurances We Accept:*  
Medicare - Alignment- SCFHP- VHP

Cities we serve:

South Bay Area - Santa Clara, Palo alto, Sunnyvale,  
Los Gatos, Cupertino, San Jose, Mountain View  
Santa Cruz, Watsonville And Hollister



**Call Today!**  
**408-779-0100**

**YOUR AD HERE !**

1-3/4" H x 3-1/2" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-05

**Dignity**  
MEMORIAL

**JUANITA VELADOR**

Pre-Planning Advisor  
408-398-1418

[juanita.velador@dignitymemorial.com](mailto:juanita.velador@dignitymemorial.com)

Hablo Español



**OAK HILL CEMETERY**

FD 991/ COA 469

Memorial Park & Mortuary  
300 Curtner Ave. | San Jose, CA 95125

Cemetery Lic: #61589

**YOUR AD HERE !**

3" H x 2-1/2" W

(inside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-07

**YOUR AD HERE !**

3" H x 2-1/2" W

(inside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-08

**YOUR AD HERE !**

3" H x 2-1/2" W

(inside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-09